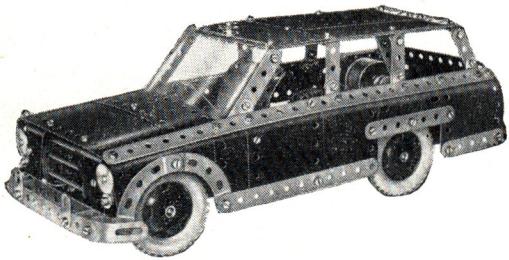


THE MECCANO EMEBO ELECTRIC MOTOR

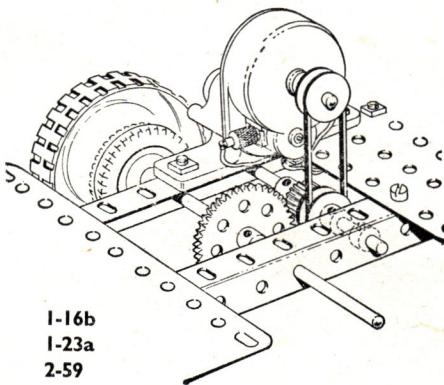


It's Much More Fun With a Meccano Motor!
C'est encore plus amusant avec un Moteur Meccano !

Es macht viel mehr Spass mit einem Meccano Motor !

Met een Meccano-motor wordt het nog veel echter !

Con un Motorino Meccano ci si diverte di più !



Since this Model Book was published a new Meccano Electric Motor has been made available. This is the Emebo Motor, a small but immensely powerful unit designed to operate from dry batteries, of from $4\frac{1}{2}$ to 12 volts. It will drive suitable models built from Meccano Outfits up to No. 6.

This leaflet shows how two models that appear in the 2/3 and 4/5/6 Model Books can be fitted with this amazing Motor. Details of the models themselves are given in the appropriate Model Book, and the illustrations here show how easy it is to fit them with an Emebo Motor. Any extra parts needed for this purpose are listed alongside the drawings.

Printed in England

MOTEUR ELECTRIQUE MECCANO "EMEBO"

Depuis la parution de ce Manuel, un nouveau moteur électrique est disponible. C'est le moteur "Emebo", petit mais étonnant de puissance, et conçu pour fonctionner sur piles de 4.5 jusqu'à 12 volts. Il est fait pour actionner des modèles des boîtes Meccano jusqu'au n° 6.

Cette notice montre comment ce surprenant moteur peut s'adapter sur deux modèles des manuels 2/3 et 4/5/6. Les détails de construction des modèles eux-mêmes sont donnés dans le Manuel correspondant et les illustrations ci-contre montrent combien il est facile d'y ajouter un moteur "Emebo". Une liste figurant près des dessins donne les pièces supplémentaires nécessaires à son montage.

Imprimé en Angleterre

MECCANO ELEKTROMOTOR "EMEBO"

Seit der Drucklegung dieses Anleitungsbuches ist ein neuer Meccano Elektro-Motor verfügbar geworden. Es ist dies der "Emebo" Motor, ein kleines, aber erstaunlich kräftiges Gerät, das mit Trockenbatterien von 4,5 bis 12 Volt betrieben werden kann. Der "Emebo" Motor eignet sich zum Betrieb von mit Meccano-Baukästen bis Nr. 6 gebauten Modellen.

Diese Druckschrift zeigt, wie zwei Modelle, die in den Anleitungsbüchern 2/3 und 4/5/6 enthalten sind, mit diesem erstaunlichen Motor ausgestattet werden können. Einzelheiten über die Modelle selbst sind in den entsprechenden Anleitungsbüchern angegeben, und die Abbildungen hier zeigen, wie leicht es ist, sie mit einem "Emebo" Motor auszurüsten. Die erforderlichen Zusatzeile sind neben den Zeichnungen angegeben.

Gedruckt in England

MECCANO "EMEBO" ELECTROMOTOR

Sinds dit voorbeeldenboek werd gedrukt, is er een nieuwe elektrische Meccano-motor beschikbaar gekomen:

de "Emebo" motor.

Dit is een kleine maar verbaasd sterke motor, die geschikt is voor batterijvoeding, van $4\frac{1}{2}$ tot 12 volt.

Met deze motor kunnen modellen worden aangedreven, die zijn gebouwd met de Meccano-uitrustingen 0 t/m 6. Deze folder laat bij twee modellen uit de voorbeeldenboeken 2/3 en 4/5/6 zien, hoe deze bijzondere motor kan worden toegepast.

Details van de modellen zelf zijn aangegeven in de betreffende voorbeeldenboeken en de hierbij afgebeelde tekeningen laten zien hoe gemakkelijk het is om ze van een "Emebo" motor te voorzien.

Extra onderdelen, die hiervoor vereist worden, zijn naast de tekeningen vermeld.
 Gedrukt in Engeland

MOTORINO ELETTRICO MECCANO "EMEBO"

Dopo la pubblicazione di questo libro di modelli è stato creato un nuovo Motorino Elettrico Meccano. È il Motorino "Emebo", di piccole dimensioni, ma di grande potenza. Funziona con comuni pile a secco da $4\frac{1}{2}$ a 12 volts. Serve per azionare modelli Meccano fino alla Scatola No. 6.

Questo foglietto mostra come si applica il Motorino Elettrico Meccano "Emebo" a due modelli illustrati nei manuali Meccano No. 2/3 e No. 4/5/6. I dettagli di costruzione dei due modelli sono indicati nei rispettivi manuali e le due figure servono solo a far vedere la facilità di inserimento del motorino nei modelli. I pezzi extra occorrenti allo scopo sono elencati a lato delle figure.

Stampato in Inghilterra

